

Brief Biographies of Prisoners at Tram Kak District Education Office

Name	Age	Sex	Village	Commune	District	Province	Single /Married	Position	Spouse's Name	Base/ 17 April People	Current Residence	Date of Arrival	Offences
CHEANG Dăm (ជាង ដាំ)	42	Male	Tuol Rokar	Cheang Tong	Tram Kak	Takeo	Married	Civilian	[illegible]	Base	Cheang Tong	20 July 1977	This person was free-spirited and overjoyed, failing to respect organizational discipline.
RĂNG Sarun (រង សារុន)	27	Female	Kcheay	Dang Tong	Tuk Meas	Kampot	Married	Medic	PRACH Sèt (ប្រាជ្ញ តែត)	Medic	Hospital 22	23 May 1977	These two girls are implicated in the responses of Hâng and Kâng.
UCH Han (អ៊ុច ហាន)	26	Female	Trapeang Angkrang	Peam	Kampong Tralach Leu	Kampong Chhnang	Married	Medic	SĂM Chăn (សំ ចាន់)	Medic	Trapeang Kol	23 May 1977	
VĒN Hâm	28	Male	Chroy	Prey Ampok	Kirivong	Takeo	Married	Soldier /Warrant	SĂO Samnang	17 April	Popel	15 July 1978	This person joined the army

Original KH: 00079337-00079338

(វេន ហម)								Officer	(សេវាសំណាង)					with the Yuon in 1970, and then in 1972, he defected to the LON Nol army. He conducted love affairs with other people's wives.
KUY Ni (គុយ នី)	29	Male	Kampong Boeng	Kampong Hav	Kampong Laeng	Kampong Chhnang	Single	Doctor		17 April	Popel	15 July 1978	This person was a doctor at the Russian Hospital. He stole a great deal. He cannot be re-educated.	
AOM Chantha (អោម ចន្ទា)	26	Male	Prey Chheu Teal	Ang Ta Saom	Tram Kak	Takeo	Single	Soldier /Private		17 April	Ang Ta Saom	15 July 1978	These two persons were chief thieves, causing agitation within the youth unit	
POK	27	Male	Svay Prey	Romchang	Tram	Takeo	Single	Soldier		17 April	Ang Ta	15 July		

Original KH: 00079337-00079338

Bunli(ប៊ុក ប៊ុនលី)					Kak			/Warrant Officer			Saom	1978	by saying, “We keep on moving around to steal, causing disturbances that will be difficult to be resolved.”
CHÂN Ngiv (ចាន់ ងីវ)	55	Male	Pou	Preah Bat Choan Chum	Kirivong	Takeo	Married	First Lieutenant	[illegible]	17 April	Popel	19 July 1978	These two persons were ranked administrators and the cruellest, people reported.
MÊN Mào (ម៉ែន ម៉ៅ)	49	Male	Chroy Slaeng	Preah Bat Choan Chum	Kirivong	Takeo	Married	Second Lieutenant	[illegible]	17 April	Popel	19 July 1978	
KONG Vèt (គង់ វ៉ែត)	34	Male	Angk Nearreay	Leay Bour	Tram Kak	Takeo	Married	Master Sergeant	...Moeun	17 April	Ang Ta Saom	23 July 1978	This person stole a great deal. He had been educated for three years, but he remained the same.

Original KH: 00079337-00079338

EM Sambath (ឈម សម្បត្តិ)	24	Male	Tumnob	Rokar	Treang	Takeo	Single	Grade 2 Student		17 April	Ang Ta Saom	23 July 1978	This person is a son of Captain MA Long (ម៉ា ឡុង) whom we have smashed; he had contradictions by leading cows to fall off a bridge and die.
CHHAOM Hâng (ឆោមហង់)	50	Male	Chong Angkor	Damnak	108	Takeo	Married	First Lieutenant	[illegible]	17 April	Ang Ta Saom	23 July 1978	This person was a ranked administration and the cruellest of all.
SUON Phi (សួន ភី)	27	Male	Chambak Toem	Doeum Beng	109	Takeo	Single	Corporal		17 April	Tram Kak	28 July 2978	These three
CHAK Ieb	24	Male	Trapeang	Ream	109	Takeo	Single	Private		17 April	Tram	28 July	

Original KH: 00079337-00079338

(ចក់ អៀប)			Phnom	Andaek							Kak	2978	persons stole a great deal. They
CHUM Thâl (ជុំ ថល់)	25	Male	Lar (ឡូ)	Komar Reachea	Bati	Takeo	Single	Corporal		17 April	Tram Kak	28 July 2978	could not be educated. They stole 100 chickens to eat, with Siem as the leader.
NOU Lieng(ឆ្លូ លៀង	24	Male	Chaom Chao	Chaom Chao	Dangkao	Kandal	Single	Warrant Officer		17 April	Ang Ta Saom	5 Aug. 1978	This person planned to run for Vietnam, but we managed to grasp that and capture him.
NGËT Voeun (ង៉ែត វៀន)	23	Male	Chheu Teal	Samraong	Tram Kak	Takeo	Combatant			Base	Samraong	28 June 1978	
UCH Loem (អ៊ុច លឹម)	Illeg ible	Male	Angk Neareay	Leay Bour	Tram Kak	Takeo	Married	Civilian		Base	Leay Bour	3 July 1978	

Original KH: 00079337-00079338

..Boeun (បៀន)	27	Male	Trapeang Sok	Samraong	Tram Kak	Takeo	Combatant			Base	Samraong	3 July 1978	
NOEM Siek (នឹម សៀក)	45	Male	Prey Khla	Prey Khla	108	Takeo	Married	Secretary of Romenh Commune	Nob (ណុប)	Base	Romenh Commune	6 July 1978	This person is an organizational network of the Yuon and of SVAY Phuong (ស្វាយភ្នំ).
TES Rum (ទេស រ៉ូម)	23	Female	Prey Chheu Teal	Ba Phnom	108	Takeo	Single	Medic		Base	Ran from Chrey Hou Phnov	28 June 1978	This girl committed adultery and ran from Chrey Hou Phnov to become a bandit, but we managed to capture her and took her back.
VUOCH Keav	25	Femael	Sangkat Lekh Bei	Phnom Penh City			Widow			17 April	Trapeang Thom	9 Aug. 1978	

Original KH: 00079337-00079338

(រូប គាវ)											Khang Cheung		These widows committed betrayal, meeting on the sly and agreeing on the plan to run for Vietnam, with HĒNG Muoy as the leader.
MUOY Kim Lēng (មួយគីម ឡេង)	40	Female	Sangkat Lekh Bei	Phnom Penh City			Widow			17 April	Trapeang ThomKh ang Cheung	9 Aug. 1978	
HĒNG Muoy(ហៃ ង មួយ)	30	Female	Sangkat Lekh Bei	Phnom Penh City			Widow			17 April	Trapeang ThomKh ang Cheung	9 Aug. 1978	
BAV Sokun(បាវ សុគុន)	25	Female	Kampeaeng	Kampeaeng	109	Takeo	Widow			17 April	Trapeang Thom Khang Cheung	9 Aug. 1978	
KHUON Măo (យួន ម៉ៅ)	26	Female	Kampeaeng	Kampeaeng	109	Takeo	Widow			17 April	Trapeang Thom Khang Cheung	9 Aug. 1978	

Original KH: 00079337-00079338

THAI Phanna (ថៃ ផាន់ណា)	24	Female	Sangkat Lekh Bei	Phnom Penh			Single	Student in the final grade		17 April	Cheang Tong	9 Aug. 1978	These women contradicted the line by refusing to work. They said, "It is better to die than to live."
PAN Naichi (ប៉ាន់ ណៃជី)	48	Female	Sandao	Cheang Tong	Tram Kak	Takeo	Widow			17 April	Cheang Tong	9 Aug. 1978	
Illegible	21	Female	Peak Snaeng	Siem Reap	Siem Reap	Siem Reap	Widow			17 April	Kus Commune	21 July 1978	This girl attacked the Revolution, saying that all food was rationed, and only the determined ration was given.

Original KH: 00079337-00079338